우리말 어휘의 시간을 읽다

조용하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

아무런 소리도 들리지 않고 고요하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	26개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '조용하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 아무런 소리도 들리지 않고 고요하다.

조용하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

조용하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
죵용ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
죠용ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
조용ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
조용하다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
죵용ㅎ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	—	●→	●→
죵용ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
죠용ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
從容ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
조용ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
죵용하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
죠용하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
조용하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 죵용ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기미상
- 죠용ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기미상
- 조용ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 조용하다
  20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 8종

죵용ㅎ-, 죵용ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-, 從容ᄒᆞ-, 조용ᄒᆞ-, 죵용하-, 죠용하-, 조용하-

조용하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'조용하다'는 17세기부터 한글로 표기된 '죵용ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한자로 표기된 '從容ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘죵용ᄒᆞ-’는 한자어 ‘從容(종용)’의 옛 표기인 ‘죵용’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

17세기에 ‘죵용ᄒᆞ-’의 제1음절의 받침 ‘ㅇ’이 탈락된 ‘죠용ᄒᆞ-’가 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 18세기에 ‘조용ᄒᆞ-’가 나타난다. 19세기경으로 추정되는 문헌부터 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 표기된 ‘조용하-’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 조용하다

전체 용례 26개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 죵용ㅎ-, 죵용ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
죵용ㅎ-, 죵용ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-

출처 1676 첩해신어 초간본 2:18ㄱ

용례 01

문헌 용례

이제 ᄯᅩ 보올 거시니 죵용티 못ᄒᆞ외.

현대어 풀이

이제 또 볼 것이니 조용하지 못할 것입니다.

출처 1676 첩해신어 초간본 3:26ㄴ

용례 02

문헌 용례

니ᄅᆞ시ᄃᆞ시 오ᄂᆞᆯ은 날도 됴코 서ᄅᆞ 죵용ᄒᆞ여 우리도 깃거ᄒᆞᄂᆞ이다.

현대어 풀이

이르시듯이 오늘은 날도 좋고 서로 조용하여 우리도 기뻐합니다.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 59

용례 03

문헌 용례

므스 일로 집안히 ᄒᆞᄅᆞ도 죠용ᄒᆞᆫ 때 업ᄂᆞᆫ고.

현대어 풀이

무슨 일로 집안이 하루도 조용한 때가 없는가?

18세기 從容ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-, 죵용ᄒᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

從容ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-, 죵용ᄒᆞ-, 조용ᄒᆞ-

출처 1737 어제내훈 2:101ㄱ

용례 04

문헌 용례

帝 從容ᄒᆞ여 甚히 편안ᄒᆞ시던 고로 셜워홈을 이긔디 못ᄒᆞ시니라.

현대어 풀이

임금이 조용하여 심히 편안하시던 고로 서러워함을 이기지 못하시니라.

대응 원문

帝從容甚適故로 不勝哀悼焉ᄒᆞ시니라.

출처 1764 어제조훈언해 13ㄱ

용례 05

문헌 용례

니ᄅᆞ러ᄂᆞᆫ 말이 비록 광망ᄒᆞ나 ᄒᆞᆫ 골ᄀᆞ치나 죠용ᄒᆞᆯ 거시오.

현대어 풀이

이르려는 말이 비록 광망하나 한결같이나 조용할 것이다.

대응 원문

言雖狂妄一皆包容.

출처 1781 중간개수첩해신어 3:35ㄴ

용례 06

문헌 용례

今日은 日吉利도 됴코 서ᄅᆞ 죵용ᄒᆞ여 우리도 긷거ᄒᆞ닉이다.

현대어 풀이

오늘은 날도 좋고 서로 조용하여 우리도 기뻐합니다.

출처 18세기 소현성록 16:91ㄴ

용례 07

문헌 용례

비록 부귀 극ᄒᆞ나 엇지 거거의 조용ᄒᆞᆫ 영화만 ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

비록 부귀가 극하나 어찌 언니의 조용한 영화만 하리오?

19세기 조용ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-, 죵용ᄒᆞ- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

조용ᄒᆞ-, 죠용ᄒᆞ-, 죵용ᄒᆞ-, 죵용하-, 從容ᄒᆞ-, 죵용ㅎ-

출처 1869 남원고사 5:39ㄱ

용례 08

문헌 용례

밧비 나가 쉬라 ᄒᆞ시니 ᄯᅴ마ᄎᆞᆷ 조용ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

바삐 나가 쉬라 하시니 때마침 조용한 것이다.

출처 1880 한불자전 574

용례 09

문헌 용례

죠용ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 576

용례 10

문헌 용례

죵용ᄒᆞ다 [從容].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 51

용례 11

문헌 용례

만약 동싱이 네게 죄ᄅᆞᆯ 어드면 가셔 뎌 죵용할 ᄊᆡ에 긔갈ᄒᆞ여 들으면.

현대어 풀이

만약 동생이 네게 죄를 얻으면 가서 저 조용할 때 기갈하여 들으면.

출처 1895 소학독본 아세아문화사영인본 24ㄴ

용례 12

문헌 용례

事ᄅᆞᆯ 遇ᄒᆞᄆᆡ 終始에 安靜 從容ᄒᆞ면 비록 紊ᄒᆞᆷ이 難絲와 如ᄒᆞ야도 畢竟은 就緖ᄒᆞᆯ 거시오.

현대어 풀이

일을 만나매 처음부터 끝까지 안정하고 조용하면 비록 어지러움이 어려운 실과 같아도 필경은 갈피가 잡힐 것이다.

출처 1898 제국신문 10월 3일 2면

용례 13

문헌 용례

다만 동양만 죵용치 못ᄒᆞᆯ ᄲᅮᆫ이 아니라 셔양에도 흔단이 여러 가지로 싱길 터이니.

현대어 풀이

다만 동양만 조용치 못할 뿐이 아니라 서양에도 흔단이 여러 가지로 생길 터이니.

20세기 죵용ᄒᆞ-, 조용ᄒᆞ-, 죵용하- 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

죵용ᄒᆞ-, 조용ᄒᆞ-, 죵용하-, 조용하-, 죵용ㅎ-, 죠용ᄒᆞ-, 죠용하-

출처 1902 신학월보 2:581

용례 14

문헌 용례

이 셩협회 쇼년들은 스ᄉᆞ로 죵용ᄒᆞᆫ 방에 ᄯᅩ로 모히여 긔도도 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

이 성협회 소년들은 스스로 조용한 방에 따로 모여 기도도 하며.

출처 1903 신학월보 3:58

용례 15

문헌 용례

녀인이 순종ᄒᆞ야 업대이고 긔도할 동안에 조용ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

여인이 순종하여 엎드리고 기도할 동안에 조용하더니.

출처 1904 신학월보 4:265

용례 16

문헌 용례

예수씌서 그 병인을 죵용한 곳으로 다리고 가사 곳처 주섯시니.

현대어 풀이

예수께서 그 병인을 조용한 곳으로 데리고 가서 고쳐 주셨으니.

출처 1904 신학월보 4:500

용례 17

문헌 용례

그와 갓치 우리도 조용한 곳에서 하나님을 교통함이 조흘지니라.

현대어 풀이

그와 같이 우리도 조용한 곳에서 하나님을 교통함이 좋을 것이다.

출처 1908 보감 3:225ㄱ

용례 18

문헌 용례

죵용치 못ᄒᆞ거나 춤을셩이 업거나 교오ᄒᆞ거나 제 힝실을 즐겨 ᄌᆞ랑ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ 곳흐면 아모리 령젹을 발ᄒᆞ엿다.

현대어 풀이

조용치 못하거나 참을성이 없거나 교오하거나 제 행실을 즐겨 자랑하는 사람 같으면 아무리 영적을 발하였다.

출처 1908 현미경 87

용례 19

문헌 용례

옥희야 맛참 죠용ᄒᆞ니 너다려 이를 말이 잇다.

현대어 풀이

옥희야 마침 조용하니 너에게 이를 말이 있다.

출처 1913 한월 하:82

용례 20

문헌 용례

그 집이 만일 죠용할 지경이면 나졔는 은신을 ᄒᆞ엿다가 밤으로 가리라.

현대어 풀이

그 집이 만일 조용할 지경이면 낮에는 은신을 하였다가 밤으로 가리라.

미상 죵용ᄒᆞ-, 죵용ㅎ-, 죵용하- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

죵용ᄒᆞ-, 죵용ㅎ-, 죵용하-, 죠용ᄒᆞ-, 죠용하-, 조용하-

출처 미상 신약전서 10ㄴ

용례 21

문헌 용례

예수ㅣ 그 사ᄅᆞᆷ을 ᄃᆞ리고 뭇사ᄅᆞᆷ을 써나샤 죵용ᄒᆞᆫ 곳에 니ᄅᆞ러.

현대어 풀이

예수가 그 사람을 데리고 뭇사람을 떠나시어 조용한 곳에 이르러.

출처 미상 을병연행록 13:30ㄴ

용례 22

문헌 용례

두 사ᄅᆞᆷ의 잇ᄂᆞᆫ 곳이 죵시 죵용치 아니ᄒᆞ니.

현대어 풀이

두 사람이 있는 곳이 종시 조용하지 아니하니.

출처 미상 임화정연 구활자본 1:86ㄱ

용례 23

문헌 용례

손이 임의 갓고 죵용하니 무엇이 번요하리요.

현대어 풀이

손이 이미 갔고 조용하니 무엇이 번요하리요?

출처 미상 빙빙전 5:30ㄱ

용례 24

문헌 용례

빙빙이 죠용ᄒᆞᆫ 때예 쇼부인 알픠 가 알외ᄃᆡ.

현대어 풀이

빙빙이 조용할 때 소부인 앞에 가 아뢰되.

출처 미상 화용도 5ㄱ

용례 25

문헌 용례

일리 이무 죠용하오니 지금 곳 가오리니다.

현대어 풀이

일리 이무 조용하오니 지금 곧 가겠습니다.

출처 미상 임화정연 구활자본 1:131ㄱ

용례 26

문헌 용례

남자ㅣ 업슬 쑨 아니라 쏘 여러 사람이 업스니 조용함을 깃거 안심하고.

현대어 풀이

남자가 없을 뿐 아니라 또 여러 사람이 없으니 조용함을 기뻐하여 안심하고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

조용하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 조용하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

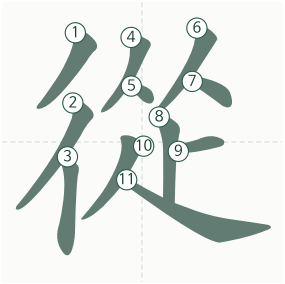
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





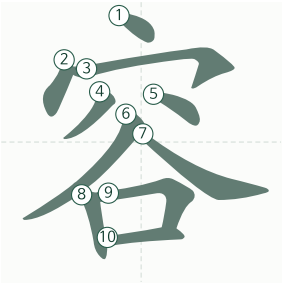
hanja.wordrow.kr/한자/從/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





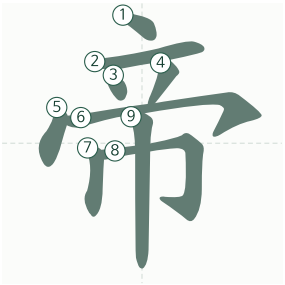
hanja.wordrow.kr/한자/容/

帝

뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾





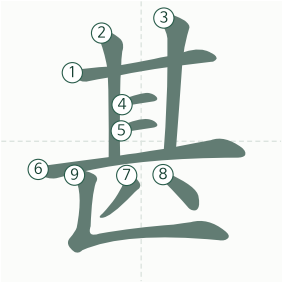
hanja.wordrow.kr/한자/帝/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





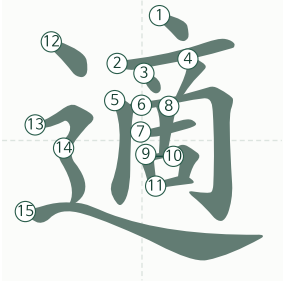
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

適

뜻·음 맞을 적

총 15획 · 부수 辶





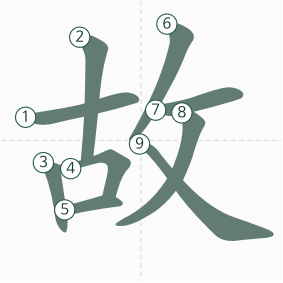
hanja.wordrow.kr/한자/適/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/故/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



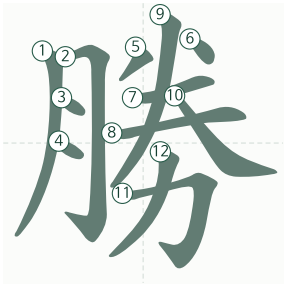


hanja.wordrow.kr/한자/不/

勝 뜻·음 이길 승

총 12획 · 부수 力



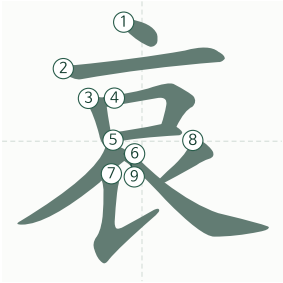


hanja.wordrow.kr/한자/勝/

哀 뜻·음 슬플 애

총 9획 · 부수 口



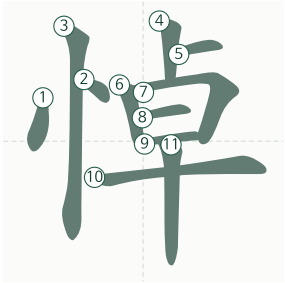


hanja.wordrow.kr/한자/哀/

悼 뜻·음 슬퍼할 도

총 11획 · 부수 心



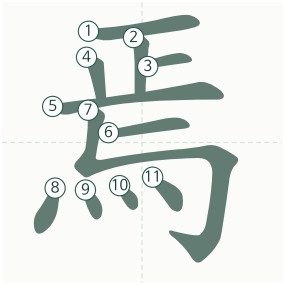


hanja.wordrow.kr/한자/悼/

焉 뜻·음 어찌 언

총 11획 · 부수 火



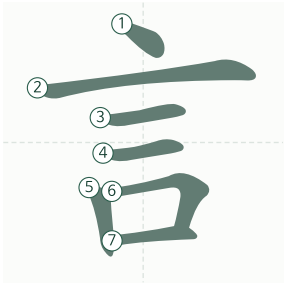


hanja.wordrow.kr/한자/焉/

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

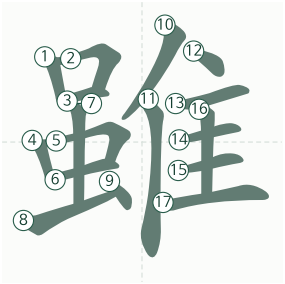
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹





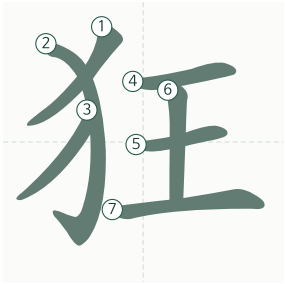
hanja.wordrow.kr/한자/雖/

狂

뜻·음 미칠 광

총 7획 · 부수 犬





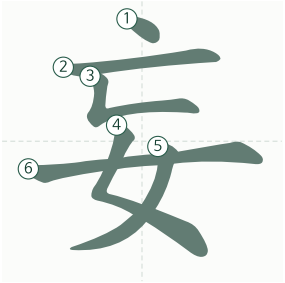
hanja.wordrow.kr/한자/狂/

妄

뜻·음 망령될 망

총 6획 · 부수 女



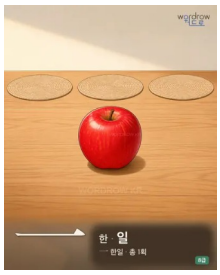


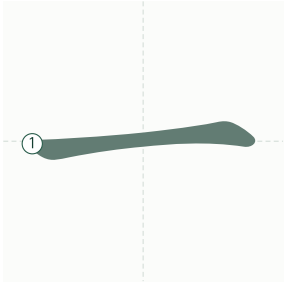
hanja.wordrow.kr/한자/妄/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





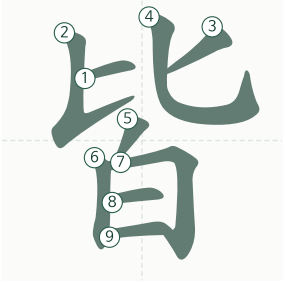
hanja.wordrow.kr/한자/一/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





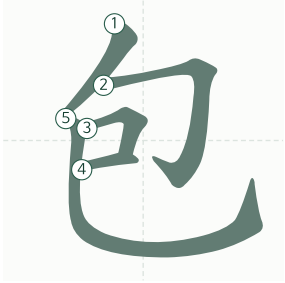
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

包

뜻·음 쌀[裹] 포

총 5획 · 부수 勹





hanja.wordrow.kr/한자/包/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

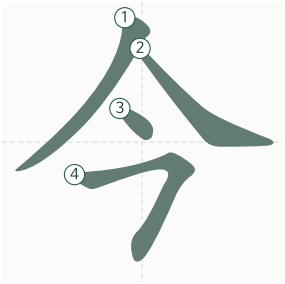
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人



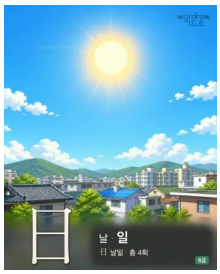


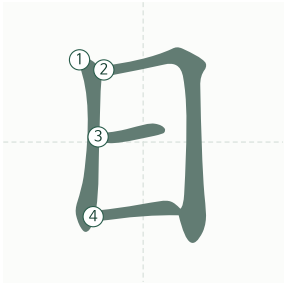
hanja.wordrow.kr/한자/今/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





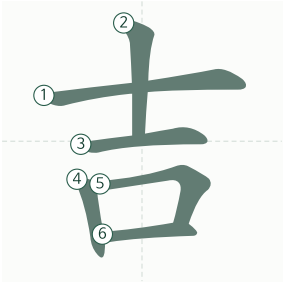
hanja.wordrow.kr/한자/日/

吉

뜻·음 길할 길

총 6획 · 부수 口





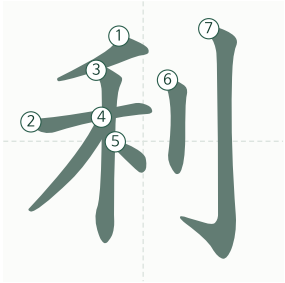
hanja.wordrow.kr/한자/吉/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





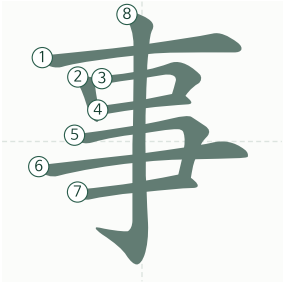
hanja.wordrow.kr/한자/利/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





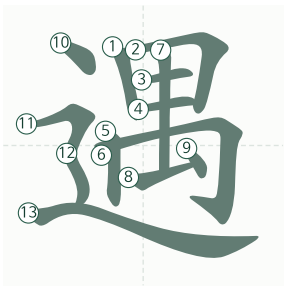
hanja.wordrow.kr/한자/事/

遇

뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/遇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

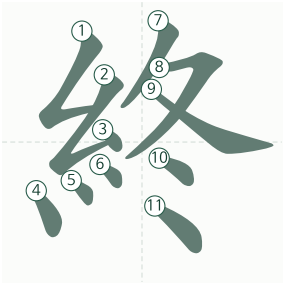
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





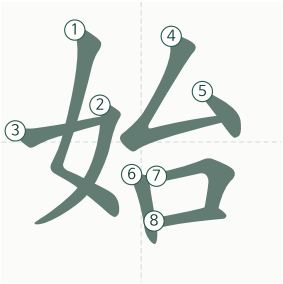
hanja.wordrow.kr/한자/終/

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





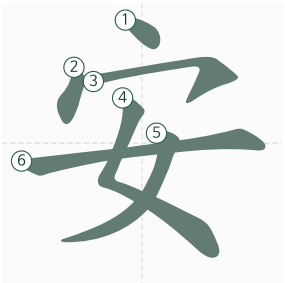
hanja.wordrow.kr/한자/始/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





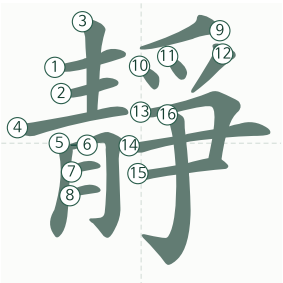
hanja.wordrow.kr/한자/安/

靜

뜻·음 고요할 정

총 16획 · 부수 靑





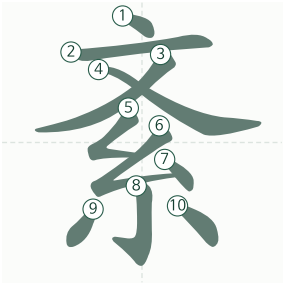
hanja.wordrow.kr/한자/靜/

紊

뜻·음 어지러울·문란할 문

총 10획 · 부수 糸





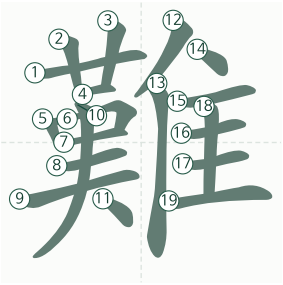
hanja.wordrow.kr/한자/紊/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/難/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

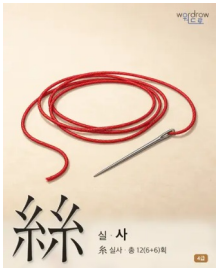
6 / 6 · 36자

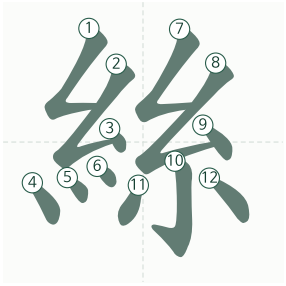
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

絲

뜻·음 실 사

총 12획 · 부수 糸





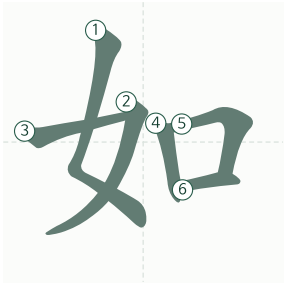
hanja.wordrow.kr/한자/絲/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





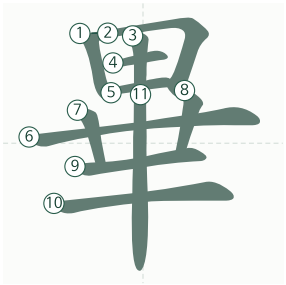
hanja.wordrow.kr/한자/如/

畢

뜻·음 마칠 필

총 11획 · 부수 田





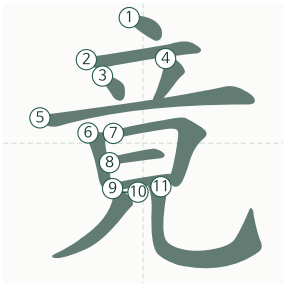
hanja.wordrow.kr/한자/畢/

竟

뜻·음 마침내 경

총 11획 · 부수 立





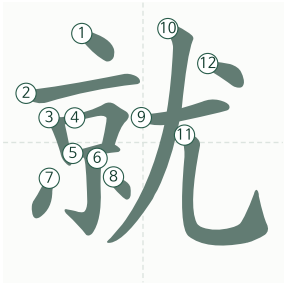
hanja.wordrow.kr/한자/竟/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





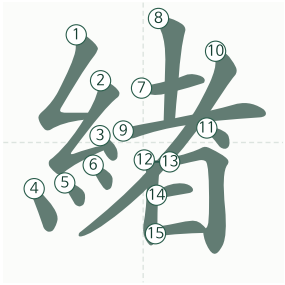
hanja.wordrow.kr/한자/就/

緖

뜻·음 실마리 서

총 15획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/緖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 艹 · 彳.